

## 中國學生提早抵達紐約取得大學申請先機

駐舊金山辦事處教育組

Weiling Zhang 是曼哈頓一間名為 Léman Manhattan 準備學校的二年級學生，她正努力地要用比她家鄉的同儕更堅定、更有熱忱的方式與人溝通，她稱之為「美國的方式」。

新生 Yijia Shi 則是希望能夠增加她獲得布朗大學入學許可書的機會。三年級生 Meng Yuan 則是試圖追尋西方的獨立精神，當然還有更好的購物環境。當她不在田徑練習或作作業的時候，她就在 Bergdorf Goodman 網站上找尋著 Louis Vuitton 的限量版包包，或是盡情享受著位於哥倫布圓環附近知名的餐廳 Per Se 所提供的索價美金\$295 的小套餐。

紐約市私立學校一直都是這個城市裡年輕又富有的人的集散地，這些學生的家庭生活和教育足以招致憎怨和妒忌。但是這些學生現在是上海地產大亨、購物界鉅子、精品酒店業主或是東中國海沿岸一代的醫生的小孩。他們也是一小群逐漸竄起的中國富裕家庭中的青少年幹部，這些年輕人都正在紐約念書。

根據國土安全部的資料，2012 年間共有 638 名中國學生取得簽證在紐約市念書，相較於五年前只有 114 名。

這個大量湧入的現象並不是持續不斷的。但是很多學校——特別是註冊率一蹶不振的那些——都開始積極地尋求國際學生、和可以負擔全額學費的家長的加入，即便因此得要接受英文能力有限的學生。中國學生和家長則把這些學校認為是在跟中國每年數千名申請美國大學的學生競爭中取得先機的方法。他們也藉此能讓自己在比中國更全方位的競爭當中領先，包括美國大學申請時的必備項目：課外活動。

15 歲在 Léman 學校打籃球的 Yijia 說：「在中國，我沒辦法參加任何活動，因為我們功課太多了。」

當有一大部份的中國學生在學校就讀的時候，一間成立不久的營利學校試圖要從申請者身上發掘更多利潤。

在九月，Léman 要歡迎 27 名中國學生入學，約佔該高中全校學生的五分之一，另外還有十名學生來自其他國家。

這些學生住在華爾街一間有多間套房的集合住宅當中，這棟住宅就位在 Tiffany & Company 珠寶店的樓上，以及川普辦公大樓的對面。這些套房有大理石浴室、懶人沙發和床墊。這些學生由一群住在

同建築中的舍監輔導，舍監們提供全時段的照顧以便幫助他們適應新城市。總花費是一年美金\$68,000元，如果不住宿則是美金\$36,400元。

當學生不在和美國同學一起上課的課堂中解決多次方程式和分析美國經典文學如大亨小傳的段落等的時候，他們就在探索這個城市。

他們跟舍監一起去看百老匯秀跟太陽劇團，在蘇活區買設計師的設計球鞋，在華爾街的美容spa作指甲，然後吃該校主廚每個周日幫他們作的鬆餅和起司蛋捲當早午餐。

Léman，在國際寄宿學校集團 Meritas 購併以前稱為 Claremont 準備學苑，並不是紐約唯一有中國學生就讀的私立高中。然而，這是目前唯一一間提供住宿的學校。在曼哈頓中城的 Beekman 裡的四名中國學生就寄宿在當地家庭當中。

去年當雀爾喜區的一個營利機構 Avenues: The World School 開幕的時候，北京有 20 個學生申請入學。但是該校卻因為簽證上的遲延而無法接受這些學生入學，但該校表示這個問題將會在 2016 年該校開放一處可容納 200 名國際學生的宿舍時獲得解決。

Léman 的行政官員說跨文化的交流已經豐富了整間學校的內涵。中國學生正在認識萬聖節、學校舞會和各種表演。美國學生則正學著要怎麼當個歡迎外賓的主人。

該校校長 Drew Alexander 說：「我們有一個共生關係正在這裡發展著。」大三生 Max Rosenthal 說他經常在課堂討論美國內戰戰役或禁酒時期的時候跟中國學生分在同一組。

他說：「當你試圖要解釋這件事給另一個人聽的時候，你就會有更宏觀的概念。」

但是其他學生則說需要解釋這件事對他們來說是個困擾。

十年級生 Osiris Vanible 說：「我很喜歡他們在這裡，但是她們對我說的東西並不了解很多。還是有一個需要被突破的語言障礙存在著。」

這樣的障礙在上周某一天特別顯著，當一堂 11 年級的英文課正在討論 Toni Morrison 的小說「索羅門之歌 (Song of Solomon)」的時候。

根據總統 James Monroe 和她的偶像 Marilyn Monroe 的名字已經幫自己取了綽號 Monroe 的 Meng，也加入這個聚焦在非裔美國女人

的掙扎的討論當中，有時候會插入對話中給予一些評論。但至少有三個她的中國籍同學都登入了一個翻譯網站，試著輸入她們不知道的詞彙。有些學生則是上網閱讀這本小說的中文版。有另外一個老師坐在課堂後面抄著筆記，以便有些學生可能需要這些筆記。

老師 Jessica Manners 說有些國際學生要很努力才能了解一些對美國學生來說很簡單的語意差異。

她說：「我試著要比我平常說話的方式再慢一點，我也幾乎從來不會抽問那些沒有舉手想要回答問題的學生。」

Alexander 先生說外國學生在入學前被要求要有「基本的語言能力」。而一旦入學以後，很多學生被提供不一樣的考試和回家功課，還有程度較基本的閱讀教材。需要額外幫助的人則會再修一堂特殊英語課。

Usaedu 國際諮商集團，數個幫助中國學生進入美國學校就讀的國際機構之一，其代表 Nicole Xu 表示這樣的完全進入英文課堂環境當中是為什麼中國家長很樂意把孩子送到美國來的原因。

蒙古一帶一個企業家的 16 歲女兒 Weiling 說，她的家長已經找到一個她可以更有效地與人談判並且能訓練出更好的解決真實問題能力的地方。這兩個都是她的父母認為比較美式而非中式的特徵，也對商業往來更有利。

她說：「在中國，我們只學學科知識。」

在 e-mail 訪談中，許多家長都表示感受到立即的進步。

Yulan Hu，Monroe 的媽媽，說當她的女兒寒假回上海的時候，她注意到一個自己的女兒身上出現了新的自信。Monroe，18 歲，現在加入了田徑隊也已經學習如何游泳。但是，也許更顯著的是，Monroe 已經擺脫了她家長期以來的習慣——每天早上在床上接受人家侍奉上來的早餐。

她媽媽寫到：「如假包換，她真正地改變了。」

資料來源：2013 年 5 月 13 日 紐約時報

連結網址：“Seeking Edge With Colleges, Chinese Pupils Come Earlier.”

Kyle Spencer 報導

(<http://www.nytimes.com/2013/05/13/nyregion/with-an-eye-on-college-chinese-students-enroll-in-new-york-private-schools.html?smid=pl-share>)